
TROSTRANI UGOVOR O USTUPU I PRIJENOSU TRAŽBINA

Ovaj trostrani ugovor o ustupu i prijenosu tražbina ("**Ugovor**") sklopili su dana 30. (tridesetog) svibnja 2017. (dvijetisućesedamnaeste) godine:

ZAGREBAČKA BANKA DIONIČKO DRUŠTVO, kreditna institucija valjano osnovana sukladno hrvatskom pravu, sa sjedištem u Zagrebu, Republika Hrvatska, Trg bana Josipa Jelačića 10, upisana u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem (MBS): 080000014, OIB: 92963223473, kao ustupitelj ("**ZAGREBAČKA BANKA**");

APS Delta s.r.o., društvo valjano osnovano sukladno pravu Republike Češke, sa sjedištem u Republici Češkoj na adresi Celetná 988/38, Staré Město, 110 00 Prag 1, upisano u Trgovački registar pri Općinskom sudu u Pragu pod brojem 04363876, OIB: 30103992399, kao primatelj i ustupitelj ("**APS DELTA S.R.O.**"); i

APS Delta S.A., *société anonyme* koje posluje kao neregulirano društvo za sekuritizaciju osnovano sukladno pravu Velikog Vojvodstva Luksemburga, sa sjedištem na adresi 1 rue Jean Piret, L-2350 – Luksemburg, upisano u registar trgovine i kompanija Luksemburga pod brojem RCS B 204.416, OIB: 45421012929, djelujući u odnosu na svoj *Aquarius Compartment*, kao primatelj ("**APS DELTA S.A.**") ---

(ZAGREBAČKA BANKA, APS DELTA S.R.O. te APS DELTA S.A. u daljnjem tekstu zajedno "**Stranke**", a svaki od njih pojedinačno "**Stranka**").

1 Definicije i tumačenje

U ovom Ugovoru, uključujući njegove uvodne odredbe, osim ako kontekst ne iziskuje drukčije ili ako je drukčije navedeno u daljnjem tekstu, sljedeće riječi imaju sljedeća značenja:

"**Dužnici**" znači: KONIKOM društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu i usluge u stečaju, Osijek, Ulica Jablanova 43, OIB: 99644455223; SLAVONIJA TEKSTIL d.d., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB: 31597274996; IGREC-BOŠNJAK TRADE d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB: 32843843043; Zdravko JELIĆ, Osijek, Krndije 16, OIB: 12882297289.

"**Mjenice s mjeničnim očitovanjem**" znači mjenic(a)/(e) s mjeničnim očitovanjem naveden(a)/(e) u Prilogu 2 ovog Ugovora.

"**Ostala sredstva osiguranja**" znači drugi instrumenti osiguranja i druga sporedna prava vezana uz Tražbinu, uključujući ugovore o cesiji radi osiguranja i ugovore o financijskom osiguranju, ukoliko takvih ima.

"**Tražbina**" znači novčane tražbine te ostala prava ZAGREBAČKE BANKE koja proizlaze iz ugovora ili isprava navedenih u Prilogu 1 ovog Ugovora.

"**Zadužnice**" znači zadužnic(a)/(e) naveden(a)/(e) u Prilogu 3 ovog Ugovora.

2 Ustup

2.1 ZAGREBAČKA BANKA ovime neopozivo i bezuvjetno ustupa i prenosi na APS DELTA S.R.O. Tražbinu prema Dužnicima, Zadužnice i prava iz Zadužnica sukladno članku 214. stavak 4. Ovršnog zakona / Mjenice s mjeničnim očitovanjem / Ostala sredstva osiguranja, te sve druge ovršne isprave u vezi s Tražbinom, a APS DELTA S.R.O. prihvaća takav ustup i prijenos.

2.2 APS DELTA S.R.O. ovime neopozivo i bezuvjetno dalje ustupa i prenosi na APS DELTA S.A. Tražbinu prema Dužnicima, Zadužnice i prava iz Zadužnica sukladno članku 214. stavak 4. Ovršnog zakona /

Mjenice s mjeničnim očitovanjem / Ostala sredstva osiguranja, te sve druge ovršne isprave u vezi s Tražbinom, a APS DELTA S.A. prihvaća takav ustup i prijenos. ----------

2.3 Stranke potvrđuju i suglasne su da ovaj Ugovor predstavlja temelj i služi kao dokaz o ustupima utvrđenim u prethodnim odredbama 2.1 i 2.2 i da ga je, kao takvog, APS DELTA S.A. obvezan dostaviti nadležnim tijelima pred kojima se vode ili će se ubuduće voditi postupci ovrhe, parnice, stečaja, predstečaja i/ili drugi postupci pokrenuti u vezi s Tražbinom ukoliko APS DELTA S.A. stupa i preuzima takve postupke u skladu s odredbama mjerodavnog prava. ZAGREBAČKA BANKA ovime daje svoju izričitu suglasnost APS DELTA S.R.O. da stupi u postupke vezane uz Tražbinu. APS DELTA S.R.O. ovime daje svoju izričitu suglasnost APS DELTA S.A. da stupi u postupke vezane uz Tražbinu. ----------

3 Formalnosti i troškovi upisa ----------

APS DELTA S.R.O. i APS DELTA S.A. će poduzeti bilo koje i sve korake potrebne za provedbu ovog Ugovora u odgovarajućim registrima u skladu s odredbama mjerodavnog prava. APS DELTA S.A. će snositi sve troškove i naknade. ----------

4 Izmjene i dopune----------

Kako bi bile valjane, sve izmjene, dopune ili inačice ovog Ugovora moraju biti u pisanom obliku i potpisane od ili u ime svake stranke. ----------

5 Mjerodavno pravo i rješavanje sporova----------

5.1 Mjerodavno pravo----------

Ovaj Ugovor podliježe i tumači se u svakom pogledu u skladu s hrvatskim pravom. ----------

5.2 Rješavanje sporova----------

Bilo koji spor ili zahtjev koji proizlazi ili je u vezi s ovim Ugovorom, uključujući spor ili zahtjev koji se tiče valjanosti, nevaljanosti, povrede, ovrhe ili raskida ovog Ugovora, rješavat će se u skladu s pravilima Međunarodnog arbitražnog centra u Beču koja su na snazi na dan kada obavijest o arbitraži bude podnesena. Arbitražno vijeće čine tri arbitra. Sjedište ili mjesto arbitraže je Beč, Austrija. Jezik na kojem se provodi arbitražni postupak je engleski. Odluka i arbitražni pravorijek Arbitražnog suda su konačni i obvezujući bez sudskog priznanja. Budući da ovaj Ugovor ima više od dvije ugovorne strane, izrijekom se određuje da su višestranački postupci dozvoljeni, tj. postupci s više od jednog tužitelja i/ili tuženika. U svrhu imenovanja arbitara, neovisno o tome postoji li više sudionika u postupku, bilo kao tužitelji ili tuženici, svaki tužitelj (više tužitelja zajedno) i tuženik (više tuženika zajedno) će pojedinačno imenovati arbitra. Ako više tužitelja ili više tuženika ne uspiju postići dogovor o tome tko će biti arbitar, Predsjednik Međunarodnog arbitražnog centra u Beču će imenovati arbitra umjesto više tužitelja ili više tuženika. Neovisno o navedenom, predsjednika arbitražnog vijeća će imenovati arbitri.----------

6 Završna odredba ----------

Ovaj Ugovor je potpisan u 7 (sedam) primjeraka, 1 (jedan) za ZAGREBAČKU BANKU, 1 (jedan) za APS DELTA S.R.O., 4 (četiri) za APS DELTA S.A. i 1 (jedan) za javnog bilježnika. Sve troškove u vezi sklapanja ovog Ugovora (što uključuje bez ograničavanja troškove javnog bilježnika) platit će APS DELTA S.A. ----

ZAGREBAČKA BANKA, putem

Petra Bereček Kurtalj, punomoćnica

Zagrebačka banka d.d. 817

APS DELTA S.R.O., putem

Darijo Gospić

Darijo Gospić, punomoćnik

APS DELTA S.A., putem

D Salapić

Dina Salapić, punomoćnica

Ja, JAVNI BILJEŽNIK, ILINKA LISONEK, ZAGREB, TRG HRVATSKIH VELIKANA 4

potvrđujem da su mi----------
1. BEREČEK KURTALJ PETRA (OIB: 87422044750), rođena 23.10.1972. godine, GORNJI DESINEC, TRG SVETOG IVANA 4, kao punomoćnik društva Zagrebačka banka d.d., sa sjedištem u Zagrebu (Grad Zagreb) Trg bana Josipa Jelačića 10, MBS: 080000014, OIB: 92963223473, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu br. 110342804 izdanu od PU ZAGREBAČKA, a ovlaštenje za zastupanje uvidom u Punomoć od 07.06.2017. (sedmog lipnja dvijetisućesedamnaeste godine) ovjerenu kod javnog bilježnika Lade Škaričić-Sinčić iz Zagreba pod Posl. br. OV-4185/17 dana 09.06.2017. (devetog lipnja dvijetisućesedamnaeste godine) ----------
2. GOSPIĆ DARIJO (OIB: 49758655643), rođen 16.12.1991. godine, PRKOS, ŠKABRNJE, ULICA PRKOŠKIH DOMOLJUBA 36, kao punomoćnik društva APS DELTA s.r.o., sa sjedištem u Republici Češkoj na adresi 110 00 Prag 1, Staré Město, Celetná 988/38, upisano u Trgovački registar u nadležnosti Gradskog suda u Pragu pod brojem: 043 63 876, OIB: 30103992399, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu br. 110184589 izdanu od PU ZADARSKA, a ovlaštenje za zastupanje uvidom u Punomoć od 16.3.2017. (šesnaestog ožujka dvijetisućesedamnaeste godine) ovjerenu po javnom bilježniku u Pragu, na isti dan, pod poslovnim brojem O IV - 613/2017 i O IV - 616/2017, te ovjereni prijevod iste ----------
3. SALAPIĆ DINA (OIB: 87641405319), rođena 29.11.1989. godine, ZAGREB, VLAŠKA 79, kao punomoćnik društva APS Delta S.A., sa sjedištem u Velikom Vojvodstvu Luksemburg na adresi 2350 Luksemburg, Rue Jean Piret 1, upisano u Registar trgovine i trgovačkih društava Luksemburg pod brojem: B204416, OIB: 45421012929, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu br. 105408440 izdanu od PU ZAGREBAČKA, a ovlaštenje za zastupanje uvidom u Punomoć ovjerenu po javnom bilježniku u Luksemburgu dana 28.3.2017. (dvadesetiosmog ožujka dvijetisućesedamnaeste godine), te ovjereni prijevod iste----------
podnijeli prednju privatnu ispravu na potvrdu. ----------
Potvrđujem da sam prednju ispravu ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju javnobilježničkog akta. Sudionicima pravnog posla sam ispravu pročitala te ih upozorila da potvrđena privatna isprava ima snagu **javnobilježničkog akta.** Sudionici izjavljuju da prihvaćaju pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njih i da to odgovara njihovoj volji. ----------
Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 7 ZJP u iznosu od 40,00 kn naplaćena i poništena na primjerku koji ostaje za arhivu. ----------
Javnobilježnička nagrada zaračunata po čl. 16 u iznosu od 200,00 kn, a trošak 0,00 kn.----------
Strankama izdano šest otpravka. ----------

Broj: OV-5577/2017 ----------
U Zagrebu, 20. lipnja 2017. g. ----------
(U Zagrebu, dvadesetog lipnja dvijetisućesedamnaeste)----------

REPUBLIKA HRVATSKA 10 - JAVNI BILJEŽNIK ILINKA LISONEK - ZAGREB

Javni bilježnik
Ilinka Lisonek

Partija	Prilog 1 Tražbina	Prilog 2 Mjenice i Ostala sredstva osiguranja	Prilog 3 Zadužnice

Partija	Prilog 1 Tražbina	Prilog 2 Mjenice i Ostala sredstva osiguranja	Prilog 3 Zadužnice
5700920160	Ugovor o kratkoročnom kunskom kreditu između Zagrebačke banke d.d., Zagreb, Paromlinska 2, OIB 92963223473 s jedne strane i KONIKOM d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 99644455223 i SLAVONIJA TEKSTIL d.d., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 31597274996 i IGREC-BOŠNJAK TRADE d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 32843843043 s druge strane, od 05.03.2012.	Mjenica izdane od Zdravko JELIĆ, Osijek, Krndije 16, OIB 12882297289, serija A 01973018	Zadužnica izdana u Osijeku, na dan 5.3.2012., na iznos od 5.000.000,00 HRK, od Zdravko JELIĆ, Osijek, Krndije 16, OIB 12882297289, solemniziran kod javnog bilježnika Mirjana Borić, Osijek, Vijenac Jakova Gotovca 13, pod posl. br. OV-3466/12, 7.3.2012.
	Ugovor o osiguranju bančinih tražbina između Zagrebačke banke d.d., Zagreb, Paromlinska 2, OIB 92963223473 s jedne strane i KONIKOM d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 99644455223 s druge strane, od 05.03.2012.	Mjenica izdana od IGREC-BOŠNJAK TRADE d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 32843843043, serija A 06034504	Zadužnica izdana u Osijeku, na dan 5.3.2012., na iznos od 5.000.000,00 HRK, od KONIKOM d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 99644455223, solemniziran kod javnog bilježnika Mirjana Borić, Osijek, Vijenac Jakova Gotovca 13, pod posl. br. OV-3467/12, 7.3.2012.
		Mjenica izdana od SLAVONIJA TEKSTIL d.d., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 31597274996, serija A 05855111	Zadužnica izdana u Osijeku, na dan 5.3.2012., na iznos od 5.000.000,00 HRK, od IGREC-BOŠNJAK TRADE d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 32843843043, solemniziran kod javnog bilježnika Mirjana Borić, Osijek, Vijenac Jakova Gotovca 13, pod posl. br. OV-3468/12, 7.3.2012.
		Mjenica izdana od KONIKOM d.o.o., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 99644455223, serija A 05910362	Zadužnica izdana u Osijeku, na dan 5.3.2012., na iznos od 5.000.000,00 HRK, od SLAVONIJA TEKSTIL d.d., Osijek, Ulica jablanova 43, OIB 31597274996, solemniziran kod javnog bilježnika Mirjana Borić, Osijek, Vijenac Jakova Gotovca 13, pod posl. br. OV-3469/12, 7.3.2012.

Zagrebačka banka
UniCredit Group

PUNOMOĆ

Zagrebačka banka d.d., dioničko društvo, sa sjedištem u Zagrebu, Trg bana Josipa Jelačića 10, Hrvatska, koja je upisana u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem 080000014, OIB 92963223473 ("**Banka**"), opunomoćuje i ovlašćuje sljedeće zaposlenike:

Martinu Kovačec, Vodeći specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 29658160650,
Martinu Lugarić, Vodeći specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 16094412275,
Nikolinu Babić, Voditeljica za restrukturiranje individualnih klijenata, OIB: 48248674268,
Daria Teskera, Stariji specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 51219609246,
Suzanu Majer Marković, Mentor za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 14138945347,
Anicu Ćurić, Mentor za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 45402152693,
Bernarda Zubak, Mlađi specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 09315606820,
Karmen Kovač, Stariji referent podrške upravljanju i kontroli rizika, OIB: 77965311877,
Ivanu Babić Havidić, Stariji specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 43137286706,
Mirjana Brezaka, Mlađi specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 81289120458,
Matiju Špaca, Stariji specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 55547989030,
Antoniju Stunja, Mlađi specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 04310164281,
Anu Juretić, Starija specijalistica za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 97353457665,
Štefaniju Iviček, Vodeća specijalistica za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 33370577478,
Maria Ferića, Stariji specijalist za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 63377576895,
Petru Bereček Kurtalj, Vodeća specijalistica za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 87422044750,
Ivanu Matleković, Starija specijalistica za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 57662885017,
Kristinu Barišić, Starija specijalistica za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 48330853563, i
Zrinku Vukić, Vodeća specijalistica za upravljanje kreditnim rizikom, OIB: 39898599914,

da, postupajući pojedinačno i samostalno, u ime i za račun Banke, kao ustupitelja, zaključe:

trostrane ugovore o ustupu i prijenosu tražbina

POWER OF ATTORNEY

Zagrebačka banka d.d., an incorporated company having its registered office in Zagreb, Trg bana Josipa Jelačića 10, Croatia, registered at the Commercial Court of Zagreb under number 080000014, PIN (OIB) 92963223473 (the "**Bank**") appoints and authorizes the following employees:

Martina Kovačec, Leading specialist for credit risk management, PIN (OIB): 29658160650,
Martina Lugarić, Leading specialist for credit risk management, PIN (OIB): 16094412275,
Nikolina Babić, Head of restructuring for individual clients, PIN (OIB): 48248674268,
Daria Teskera, Senior specialist for credit risk management, PIN (OIB): 51219609246,
Suzana Majer Marković, Mentor for credit risk management, PIN (OIB): 14138945347,
Anica Ćurić, Mentor for credit risk management, PIN (OIB): 45402152693,
Bernarda Zubak, Junior specialist for credit risk management, PIN (OIB): 09315606820,
Karmen Kovač, Risk management support senior officer, PIN (OIB): 77965311877,
Ivana Babić Havidić, Senior specialist for credit risk management, PIN (OIB): 43137286706,
Mirjana Brezaka, Junior specialist for credit risk management, PIN (OIB): 81289120458,
Matija Špac, Senior specialist for credit risk management, PIN (OIB): 55547989030,
Antonija Stunja, Junior specialist for credit risk management, PIN (OIB): 04310164281,
Ana Juretić, Senior Specialist for Credit Risk Management, PIN (OIB): 97353457665,
Štefanija Iviček, Leading Specialist for Credit Risk Management, PIN (OIB): 33370577478,
Mario Ferić, Senior Specialist for Credit Risk Management, PIN (OIB): 63377576895,
Petra Bereček Kurtalj, Leading Specialist for Credit Risk Management, PIN (OIB): 87422044750,
Ivana Matleković, Senior Specialist for Credit Risk Management, PIN (OIB): 57662885017,
Kristina Barišić, Senior Specialist for Credit Risk Management, PIN (OIB): 48330853563, and
Zrinka Vukić, Leading Specialist for Credit Risk Management, OIB: 39898599914,

to, acting solely and independently, in the name and on behalf of the Bank, as Assignor, sign:

...govore o ustupu i prijenosu zadužnica,

...entualne anekse i/ili dodatke svih ...ugovora,

... Delta s.r.o., Celetná 988/38, Staré Město, ...00 Praha 1, Češka Republika, upisano pri ...govačkom registru pri Općinskim sudom u Pragu ...od registarskim brojem 04363876, OIB 30103992399 ("**APS Delta s.r.o.**"), kao primateljem i ustupiteljem, i APS Delta S.A., 1 rue Jean Piret, L-2350 – Luksemburg, koje je registrirano pri luksemburškim registrom trgovine i društva pod brojem RCS B 204.416, OIB 45421012929, djelujući u odnosu na *Aquarius Compartment* (*"**APS Delta S.A.**"), *kao primateljem,*

i/ili

s APS Delta s.r.o. kao primateljem i ustupiteljem i Svea Ekonomi d.o.o., Zagreb, Ulica Damira Tomljanovića Gavrana 11, Hrvatska, OIB 17863542417 ("**Svea Ekonomi**"), kao primateljem, a kojim ugovorima Banka neopozivo i bezuvjetno ustupa i prenosi na APS Delta s.r.o., a APS Delta s.r.o. dalje na APS Delta S.A. i Svea Ekonomi novčane tražbine / zadužnice i prava iz zadužnica sukladno članku 214. stavku 4. Ovršnog zakona / hipoteke / fiducijarno vlasništvo / zaloge / mjenice s mjeničnim očitovanjem / ostala sredstva osiguranja / te sve druge ovršne isprave u vezi s novčanim tražbinama,

a koje su predmet prodaje i ustupa sukladno Ugovoru o kupoprodaji kreditnih potraživanja sklopljenom 19. svibnja 2017. između Banke kao prodavatelja, APS Delta s.r.o. kao kupca, Trinity Investments Designated Activity Company, sa sjedištem u 3 George's Dock, četvrti kat, IFSC, Dublin 1, Republika Irska, upisano pri Uredu za registar trgovačkih društava pod registarskim brojem 535698, kao jamca, APS Delta S.A. kao jamca, te Svea Ekonomi kao jamca, ovjera potpisa od strane javnog bilježnika Lade Škaričić-Sinčić iz Zagreba, Gajeva 2, od 19. svibnja 2017. godine, broj ovjere: OV-3453/17 ("**Ugovor**"), u obliku i sadržaju u skladu s tekstom u Prilogu 4 Ugovora.

Gore navedeni opunomoćenici se opunomoćuju da ugovore o ustupu i prijenosu tražbina te ugovore o

tripartite assignment and transfer agreements

and

tripartite debentures assignment and transfer agreements,

together with potential annexes and/or addendums to all of the aforementioned agreements,

together with APS Delta s.r.o., Celetná 988/38, Staré Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, registered with the Commercial Register at Municipal Court of Prague under registration number 04363876, PIN (OIB) 30103992399 ("**APS Delta s.r.o.**"), as Assignee and Assignor,

and

APS Delta S.A., 1 rue Jean Piret, L-2350 – Luxembourg, being registered with the Luxembourg trade and companies registry under number RCS B 204.416, PIN (OIB) 45421012929, acting in relation to *Aquarius Compartment* ("**APS Delta S.A.**"), as Assignee,

and/or

APS Delta s.r.o. as Assignee and Assignor and Svea Ekonomi d.o.o., Zagreb, Damira Tomljanovića Gavrana 11, Croatia, PIN (OIB) 17863542417 ("**Svea Ekonomi**"), as Assignee,

by which agreements the Bank irrevocably and unconditionally assigns and transfers to APS Delta s.r.o., and APS Delta s.r.o. further to APS Delta S.A. and Svea Ekonomi montary claims / Debentures and rights from Debentures by virtue of Article 214 Paragraph 4 of Enforcement Act / Mortgages / Fiduciary ownership / Pledges / Bills of Exchange with Bill of Exchange Statements / Other Securities / and all other enforceable deeds in relation to the montery claims,

all that are subject of sale and assignment pursuant to the Loan receivables sale and purchase agreement signed on 19 May 2017 between the Bank as Seller, APS Delta s.r.o. as Buyer, Trinity Investments Designated Activity Company, 3 George's Dock, Fourth Floor, IFSC, Dublin 1, Ireland, registered with the Companies

ustu
anek
podn
potpi
ostale

U Zagr

Za Ban

(Član U

(Član U

D6

UniCredit

ustupu i prijenosu zadužnica, kao i eventualne anekse i/ili dodatke svih navedenih ugovora, podnesu na potvrdu (solemizaciju) ili/i ovjeru potpisa kod javnog bilježnika te da poduzmu sve ostale radnje radi njihova zaključenja.

Registration Office under registration number 535698, as Guarantor, APS Delta S.A. as Guarantor, and Svea Ekonomi as Guarantor ("**LSPA**"), in the form and content set out in Schedule 4 of the LSPA.

The abovementioned representatives are authorized to submit assignment and transfer agreements and debentures assignment and transfer agreements, together with potential annexes and/or addendums to all of the aforementioned agreements, for solemnization or/and signature notarization before the notary public and to take all other actions needed for their conclusion.

U Zagrebu, 7. lipanj 2017.

Za Banku

(Član Uprave/Board Member)

(Član Uprave/Board Member)

Zagrebačka banka d.d. UniCredit Group

In Zagreb, 7 June 2017

For and on behalf of Zagrebačka banka d.d.

DG

DG

REPUBLIKA HRVATSKA
JAVNI BILJEŽNIK
Lada Škaričić-Sinčić
ZAGREB, Gajeva 2

Ja, javni bilježnik Lada Škaričić - Sinčić, ZAGREB, Gajeva 2 potvrđujem da su za **ZAGREBAČKA BANKA d.d. (OIB: 92963223473) (MBS: 080000014), ZAGREB (GRAD ZAGREB), TRG BANA JOSIPA JELAČIĆA 10, STEFANO GISON, ZAGREB, MEDVEDGRADSKA ULICA 50, član uprave**, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u boravišnu iskaznicu br. 3599358 izdanu od PU ZAGREBAČKA, a ovlaštenje za zastupanje uvidom na web stranice sudskog registra trgovačkih društava u RH na današnji dan, i **LORENZO RAMAJOLA, ZAGREB, GRAD ZAGREB, ZELENGAJ 13, član uprave**, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u boravišnu iskaznicu br. 3390974 izdanu od PU ZAGREBAČKA, a ovlaštenje za zastupanje uvidom na web stranice sudskog registra trgovačkih društava u RH na današnji dan, priznali potpis na pismenu kao svoj. Potpisi na pismenu su istiniti.

NAPOMENA: Prilikom ovjere potpisa, a u skladu s odredbom čl. 77. st. 4. Zakona o javnom bilježništvu, javni bilježnik ne odgovara za sadržaj pismena.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st.4. ZJP u iznosu od 10,00 kn naplaćena je i poništena na primjerku koji ostaje za arhiv. Javnobilježnička nagrada temeljem čl.19. st.1. zaračunata u iznosu od 60,00 kn + PDV 25% (15,00 kn), a trošak 0,00 kn + PDV 25% (0,00 kn).

Broj: OV-4185/17
u Zagrebu, 09.06.2017.

REPUBLIKA HRVATSKA 7 JAVNI BILJEŽNIK LADA ŠKARIČIĆ SINČIĆ ZAGREB

Javni bilježnik
Lada Škaričić - Sinčić

SAVJETNIK
Barbara Živković

REPUBLIKA HRVATSKA JAVNI BILJEŽNIK LADA ŠKARIČIĆ SINČIĆ ZAGREB

MINISTARSTVO PRAVOSUĐA REPUBLIKE HRVATSKE
Sudski registar

Zbirka isprava i izvadci

Zbirka isprava
Aktivni izvadak
Djelomični aktivni izvadak
Povijesni izvadak
Djelomični povijesni izvadak

Sadržaj

Temeljni podaci
Nadležni sud
MBS
OIB
Status
Tvrtka
Sjedište/adresa
Temeljni kapital
Pravni oblik
Predmet poslovanja
Nadzorni odbor
Osobe ovlaštene za zastupanje
Pravni odnosi
Ostali podaci
Zabilježbe
Financijska izvješća

Najnovije objave

25. Provedba upisa od 05.05.2017
Objavljeno dana 06.05.2017
Provedba upisa promjena odredbi statuta

24. Zg Tt-17/18599-2 od 04.05.2017
Objavljeno dana 06.05.2017
Rješenje Rješenje o promjeni odredbi Statuta

23. Provedba upisa od 02.01.2017
Objavljeno dana 03.01.2017
Provedba upisa promjena članа nadzornog odbora

22. Provedba upisa od 21.11.2016
Objavljeno dana 22.11.2016
Provedba upisa promjena članа nadzornog odbora

21. Zg Tt-16/39938-2 od 15.11.2016
Objavljeno dana 22.11.2016
Rješenje Rješenje o promjeni članа Nadzornog odbora

20. Provedba upisa od 13.10.2016
Objavljeno dana 14.10.2016
Provedba upisa promjena članova nadzornog odbora

19. Provedba upisa od 09.08.2016
Objavljeno dana 10.08.2016
Provedba upisa promjena osobnih podataka

18. Provedba upisa od 06.07.2016
Objavljeno dana 07.07.2016
Provedba upisa promjena članova uprave

17. Zg Tt-16/22147-2 od 06.07.2016
Objavljeno dana 07.07.2016
Rješenje Rješenje o upisu promjene članova uprave

16. Provedba upisa od 17.06.2016
Objavljeno dana 18.06.2016
Provedba upisa prestanak funkcije članova nadzornog odbora

Podaci

Verzija za ispis

Nadležni sud

Trgovački sud u Zagrebu

MBS

080000014

OIB

92963223473

Status

Bez postupka

Tvrtka

ZAGREBAČKA BANKA DIONIČKO DRUŠTVO
Zagrebačka banka d.d.

Sjedište/adresa (Prikaži na karti)

Zagreb (Grad Zagreb)
Trg bana Josipa Jelačića 10

Temeljni kapital

6.404.839.100,00 kuna

Pravni oblik

dioničko društvo

Predmet poslovanja

* primanje depozita ili drugih povratnih sredstava od javnosti i odobravanje kredita iz tih sredstava, a za svoj račun
* primanje depozita ili drugih povratnih sredstava
* odobravanje kredita i zajmova, uključujući potrošačke kredite i zajmove te hipotekarne kredite i zajmove ako je to dopušteno posebnim zakonom i financiranje komercijalnih poslova, uključujući izvozno financiranje na osnovi otkupa s diskontom i bez regresa dugoročnih nedospjelih potraživanja osiguranih financijskim instrumentima (forfeiting)
* otkup potraživanja s regresom ili bez njega (factoring)
* financijski najam (leasing)
* izdavanje garancija ili drugih jamstava
* trgovanje za svoj račun ili za račun klijenta: instrumentima tržišta novca, prenosivim vrijednosnim papirima, stranim sredstvima plaćanja, uključujući mjenjačke poslove
* financijskim ročnicama i opcijama
* valutnim i kamatnim instrumentima
* platne usluge u skladu s posebnim zakonima
* usluge vezane uz poslove kreditiranja, kao npr. prikupljanje podataka, izrada analiza i davanje informacija o kreditnoj sposobnosti pravnih i fizičkih osoba koje samostalno obavljaju djelatnost
* izdavanje drugih instrumenata plaćanja i upravljanje njima ako se pružanje ovih usluga ne smatra pružanjem platnih usluga u skladu s posebnim zakonom
* iznajmljivanje sefova
* posredovanje pri sklapanju poslova na novčanom tržištu
* investicijske i pomoćne usluge i aktivnosti propisane posebnim zakonom kojim se uređuje tržište kapitala, a koje nisu uključene u usluge iz točke 1. do 16. stavka 1. članka 5. Zakona o kreditnim institucijama i to: zaprimanje i prijenos naloga u svezi jednog ili više financijskih instrumenata
* izvršavanje naloga za račun klijenata
* trgovanje za vlastiti račun
* investicijsko savjetovanje
* usluge provedbe ponude, odnosno prodaje financijskih instrumenata uz obvezu otkupa
* usluge provedbe ponude, odnosno prodaje financijskih instrumenata bez obveze otkupa
* pohrana i administriranje financijskih instrumenata za račun klijenata, uključujući i poslove skrbništva i s tim povezane usluge, kao na primjer upravljanje novčanim sredstvima, odnosno instrumentima osiguranja
* davanje kredita ili zajma ulagatelju kako bi mu se omogućilo zaključenje transakcije s jednim ili više financijskih instrumenata, ako je u transakciju uključeno društvo koje odobrava zajam ili kredit
* savjetovanje o strukturi kapitala, poslovnim strategijama i srodnim pitanjima, kao i savjetovanje i usluge vezane uz spajanja i stjecanja udjela u društvima
* usluge deviznog poslovanja, ako su vezane uz pružanje investicijskih usluga
* investicijsko istraživanje i financijska analiza, kao i ostale preporuke koje se odnose na transakcije s financijskim instrumentima
* usluge vezane uz usluge provedbe ponude, odnosno prodaje financijskih instrumenata uz obvezu otkupa
* investicijske usluge i aktivnosti te pomoćne usluge koje se odnose na temeljnu imovinu izvedenica iz članka 3. stavka 1. točke 2. podtočke d. alineje 2., 3., 4. i 7. Zakona o tržištu kapitala kada su te investicijske usluge i aktivnosti nadovezane na investicijske usluge ili pomoćne usluge
* poslovi vezani uz prodaju polica osiguranja u skladu s propisima koji uređuju osiguranje
* izdavanje elektroničkog novca

Nadzorni odbor

Erich Hampel, OIB: 40548940228 (Prikaži vezane subjekte)
Austrija, Beč, Schrutkagasse 36
- predsjednik nadzornog odbora

- od
10.05.2014.godine

prof.dr.akademik Jakša Barbić, OIB: 01012489693 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, Pavlinovićeva 3
- zamjenik predsjednika nadzornog odbora
- od 10.05.2014.godine

Franco Andreetta, OIB: 42165826950 (Prikaži vezane subjekte)
Italija, San Polo di Piave, Piazza Papadopoli 3
- zamjenik predsjednika nadzornog odbora
- od 10.05.2014.godine

Fabrizio Onida, OIB: 99566306269 (Prikaži vezane subjekte)
Italija, Milano, Via Mercalli Giuseppe 5
- član nadzornog odbora
- od 10.05.2014.godine

Emilio Terpin, OIB: 43459304707 (Prikaži vezane subjekte)
Italija, Trst, Riva Grumula 6
- član nadzornog odbora
- od 10.05.2014.godine

Christoph Metze, OIB: 44453396311 (Prikaži vezane subjekte)
Njemačka, Unterschleissheim, Tannenstrasse 2B
- član nadzornog odbora
- od 10.05.2014.godine

Savoula Demetriou, OIB: 73268161284 (Prikaži vezane subjekte)
Njemačka, München, Pelargonienweg 1
- član nadzornog odbora
- od 10.05.2014.godine

Aurelio Maccario, OIB: 56499934192 (Prikaži vezane subjekte)
Italija, 20149 Milano, Via Correggio 19
- član nadzornog odbora
- postao član nadzornog odbora s danom 22.01.2016. godine odlukom Glavne skupštine od 10.12.2015. godine

Romeo Collina, OIB: 09777893547 (Prikaži vezane subjekte)
Italija, Pian Di Sco, Viale Alcide de Gasperi 002 A
- član nadzornog odbora
- postao član nadzornog odbora 01.09.2016. godine

Osobe ovlaštene za zastupanje

Miljenko Živaljić, OIB: 18499300294 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, Dolovska 19
- predsjednik uprave
- zastupa pojedinačno i samostalno, postao član i predsjednik uprave 06.02.2015. godine

Marko Remenar, OIB: 84145524425 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, Marulićev trg 17
- član uprave
- zastupa zajedno s jednim članom uprave, postao član uprave 06.02.2015. godine

Dijana Hrastović, OIB: 62678515524 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, Miramarska cesta 105
- član uprave
- zastupa zajedno s jednim članom uprave, postala član uprave 06.02.2015. godine

Lorenzo Ramajola, OIB: 74131134318 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, Zelengaj 13
- član uprave
- zastupa zajedno s jednim članom uprave, postao član uprave 06.02.2015. godine

Albert Angersbach, OIB: 95917082444 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, Đorđićeva ulica 7
- član uprave
- zastupa društvo zajedno s jednim članom uprave, postao član uprave dana 08.06.2016. godine

Stefano Gison, OIB: 62711844261 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, Medvedgradska ulica 50
- član uprave
- zastupa društvo zajedno s jednim članom uprave, postao član uprave dana 08.06.2016. godine

CLAUDIO CESARIO, OIB: 58932574776 (Prikaži vezane subjekte)
Zagreb, ULICA GRADA VUKOVARA 269/A
- član uprave
- zastupa društvo zajedno s jednim članom uprave, postao član uprave dana 08.06.2016. godine

Pravni odnosi

Statut:

Statut usvojen 26. siječnja 1995.

Odluka o izmjenama i dopunama Statuta, usvojena je na Glavnoj Skupštini, održanoj 20. lipnja 1995. godine.

Odlukom glavne skupštine banke od 10.lipnja 1997.godine izmijenjen je članak 16.-zakonske rezerve, članak 17.-formiranje zakonskih rezervi,članak 18.-ostale rezerve, članak 19.-statutarne rezerve, članak 54.-pravo sudjelovanja na glavnoj skupštini, članak 59.-glasovanje na Glavnoj skupštini, članak 67.-upis u knjigu dionica, članak 72.-treći imatelji dionica, članak 82.-ovlast uprave, da prerasporedi rezerve banke.

Odlukom glavne skupštine banke od 8. lipnja 1998. godine izmijenjen je Statut i to članak 24. stavak 1. - odredbe o broju članova uprave banke.

Odlukom glavne skupštine banke od 10. lipnja 1999. godine izmijenjen je Statut i to članak 37. stavak 1. - odredbe o broju članova nadzornog odbora.

Odlukom glavne skupštine od 3. veljače 2000. godine izmijenjen je Statut i to tako da se u članku 67. brišu stavci 2. i 3., a umjesto njih upisuje novi stavak 2.-odredbe o zamjeni dionica.

Odlukom glavne skupštine banke od 24. svibnja 2000.g. izmijenjen je članak 4. Statuta-odredbe o djelatnostima banke, u članku 66.Statuta brisane su odredbe o dionicama na donositelja i izmijenjen je članak 71.Statuta-odredbe o upisu promjena u knjigu dionica.

Odlukom glavne skupštine od 28. svibnja 2001.g. izmijenjen je Statut i to članak 11. - odredbe o rodovima dionica.

Odlukom glavne skupštine banke od 4. ožujka 2002.g. izmijenjen je Statut i to članak 7. - odredbe o organizaciji i načinu poslovanja, a članak 59. je brisan.

Zbirka isprava i izvadci
Zbirka isprava
Aktivni izvadak
Djelomični aktivni izvadak
Povijesni izvadak
Djelomični povijesni izvadak

Sadržaj
Temeljni podaci
Nadležni sud
MBS
OIB
Status
Tvrtka
Sjedište/adresa
Temeljni kapital
Pravni oblik
Predmet poslovanja
Nadzorni odbor
Osobe ovlaštene za zastupanje
Pravni odnosi
Ostali podaci
Zabilježbe
Financijska izvješća

Najnovije objave

25. Provedba upisa od 05.05.2017
Objavljeno dana 06.05.2017
Provedba upisa promjena odredbi statuta

24. Zg Tt-17/18599-2 od 04.05.2017
Objavljeno dana 06.05.2017
Rješenje Rješenje o promjeni odredbi Statuta

23. Provedba upisa od 02.01.2017
Objavljeno dana 03.01.2017
Provedba upisa promjena člana nadzornog odbora

22. Provedba upisa od 21.11.2016
Objavljeno dana 22.11.2016
Provedba upisa promjena člana nadzornog odbora

21. Zg Tt-16/39938-2 od 15.11.2016
Objavljeno dana 22.11.2016
Rješenje Rješenje o promjeni člana Nadzorng odbora

20. Provedba upisa od 13.10.2016
Objavljeno dana 14.10.2016
Provedba upisa promjena članova nadzornog odbora

19. Provedba upisa od 09.08.2016
Objavljeno dana 10.08.2016
Provedba upisa promjena osobnih podataka

18. Provedba upisa od 06.07.2016
Objavljeno dana 07.07.2016
Provedba upisa promjena članova uprave

17. Zg Tt-16/22147-2 od 06.07.2016
Objavljeno dana 07.07.2016
Rješenje Rješenje o upisu promjene članova uprave

16. Provedba upisa od 17.06.2016
Objavljeno dana 18.06.2016
Provedba upisa prestanak funkcije članova nadzornog odbora

Ovaj se prijevod sastoji od
2 stranice / 10 listova
br. 21-2017
Datum: 22. ožujka 2017.

OVJERENI PRIJEVOD
S ČEŠKOG NA HRVATSKI JEZIK
Javnobilježnička ovjera na punomoći i apostil

/tekst punomoći na hrvatskom i engleskom jeziku izostavljen iz prijevoda/

Redni broj u knjizi ovjera O IV – 613 / 2017
Ovjeravam da je,
Martin Machoň, rođen 22.03.1971., s prebivalištem na adresi Praha 3. Vinohrady, Slezská, 2141/116, a čiji je identitet utvrđen na temelju službene iskaznice, vlastoručno potpisao ovaj dokument pred javnim bilježnikom.
Sastavljeno u Pragu, 16.3.2017.
Ovjerom javni bilježnik ne odgovara za sadržaj dokumenta.

/vlastoručni potpis nečitak/

/okrugli pečat: dr. iur. Miloslav Peterka
grb
-5-
Javni bilježnik u Pragu/

Redni broj u knjizi ovjera O IV – 616 / 2017
Ovjeravam da je,
ing. Antonín Pfleger, rođen 07.02.1980., s prebivalištem na adresi Praha 7, Holešovice, Poupětova 869/8, a čiji je identitet utvrđen na temelju službene iskaznice, vlastoručno potpisao ovaj dokument pred javnim bilježnikom.
Sastavljeno u Pragu, 16.3.2017.
Ovjerom javni bilježnik ne odgovara za sadržaj dokumenta.

/vlastoručni potpis nečitak/

/okrugli pečat: dr. iur. Miloslav Peterka
grb
-5-
Javni bilježnik u Pragu/

/okrugli pečat: dr. iur. Miloslav Peterka
grb
-5-
Javni bilježnik u Pragu/

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5. octobre 1961)

1. **Republika Češka**
Ovu javnu ispravu
2. potpisao je dr. iur. Miloslav Peterka
3. u svojstvu javnog bilježnika
4. snabdjevena pečatom/žigom javnog bilježnika u Pragu

OVJERENU

5. u Pragu 6. Na dan 16. 3. 2017.
7. **Ministarstvo pravosuđa Republike Češke**
8. Br: 3768/2017
9. Pečat/žig */državni biljeg RČ od 100 ČK/*
/otisak okruglog pečata
Ministarstva pravosuđa Republike Češke/
10. Potpis *(vlastoručni potpis nečitak)*
Vlasta Tylková

Ja, Silvija Čičin-Šain, stalni sudski tumač za engleski i češki jezik, ponovno imenovana Rješenjem Županijskog suda u Velikoj Gorici, br. 4 Su-335/15-4 od 06. srpnja 2015. godine, potvrđujem da gornji prijevod u cijelosti odgovara izvornoj ispravi sastavljenoj na češkom jeziku.

U Zagrebu 22.3.2017.

Br. ov. 21 -2017

APS Delta s.r.o.

PUNOMOĆ

Mi, **APS Delta s.r.o.**, društvo osnovano sukladno češkom pravu, sa sjedištem u Češkoj Republici i na poslovnoj adresi Celetná 988/38, Staré Město, 110 00 Praha 1, upisano pri Trgovačkom registru pri Općinskim sudom u Pragu pod registarskim brojem 04363876, OIB 30103992399 (dalje u tekstu: *„APS Delta Češka"*), opunomoćujemo i ovlašćujemo, svakog ponaosob:

- Mojmir Ostermann, OIB: 46274078499, ili
- Mila Selak, OIB: 24609600086, ili
- Vjekoslav Ivančić, OIB: 04134050720, ili
- Mia Mijatović, OIB: 39428579611, ili
- Lucija Čolak, OIB: 25730848293, ili
- Dina Salapić, OIB: 87641405319, ili
- Barbara Vričko, OIB: 93909270192, ili
- Karlo Vujičić, OIB 53252611573, ili
- Darijo Gospić, OIB 49758655643,

svi odvjetnici ili odvjetnički vježbenici u Ostermann i Partneri d.o.o., Zagreb, Gajeva ulica 7, Republika Hrvatska, OIB 07170109408, da u odnosu na:

1. Ugovor o kupoprodaji potraživanja iz kredita (dalje u tekstu: *„Ugovor o kupoprodaji"*) sa ZAGREBAČKA BANKA D.D., društvo osnovano sukladno hrvatskom pravu, sa sjedištem u Zagrebu, Hrvatska i poslovnom adresom Zagreb, Trg bana Josipa Jelačića 10, upisano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem (MBS): 080000014, OIB 92963223473 (dalje u tekstu: *„ZABA"*), kao prodavateljem, APS Delta Češka, kao kupcem, Trinity Investments Designated Activity Company, društvo osnovano sukladno irskom pravu, sa sjedištem u Irskoj, s poslovnom adresom na 3 George's Dock, četvrti kat, IFSC, Dublin 1, Irska, upisano pri Uredu za registar trgovačkih društava pod registarskim brojem 535698 (dalje u tekstu: *„Trinity Investments"*), kao jamcem, APS Delta S.A., dioničko društvo osnovano sukladno pravima Velikog Vojvodstva Luksemburga, sa registriranim sjedištem društva na adresi 1 rue Jean

APS Delta s.r.o.

POWER OF ATTORNEY

We, **APS Delta s.r.o.**, a company duly established in accordance with the laws of the Czech Republic, having its seat in the Czech Republic and business address at Celetná 988/38, Staré Město, 110 00 Praha 1, registered with Commercial Register at Municipal Court of Prague under registration number 04363876, PIN 30103992399 (hereinafter: *"APS Delta Czech"*), appoint and authorise each individually:

- Mojmir Ostermann, PIN: 46274078499, or
- Mila Selak, PIN: 24609600086, or
- Vjekoslav Ivančić, PIN: 04134050720, or
- Mia Mijatović, PIN: 39428579611, or
- Lucija Čolak, PIN: 25730848293, or
- Dina Salapić, PIN: 87641405319, or
- Barbara Vričko, PIN: 93909270192, or
- Karlo Vujičić, PIN: 53252611573, or
- Darijo Gospić, PIN: 49758655643,

all Attorneys-at-Law or associates of Ostermann & Partners LLP, Zagreb, Gajeva ulica 7, Republic of Croatia, PIN 07170109408, in respect of:

1. Loan Receivables Sale and Purchase Agreement (hereinafter: *"LSPA"*) among ZAGREBAČKA BANKA D.D., a company duly established in accordance with the laws of Croatia, having its seat in Zagreb, Croatia and its business address at Zagreb, Trg bana Josipa Jelačića 10, registered with the Court Registry of the Commercial Court in Zagreb under registration number (MBS): 080000014, PIN 92963223473 (hereinafter: *"ZABA"*), as seller, APS Delta Czech, as buyer, Trinity Investments Designated Activity Company, a company duly established in accordance with the laws of Ireland, having its seat in Ireland and business address at Fourth Floor, 3 George's Dock, IFSC, Dublin 1, Ireland, registered with Companies Registration Office under registration number 535698 (hereinafter: *"Trinity Investments"*), as guarantor, APS Delta S.A., a public limited liability company duly incorporated under the laws of the Grand Duchy of Luxembourg, with its registered

Piret, L-2350 – Luxembourg, koje je registrirano pri luksemburškim registrom trgovine i društva pod brojem RCS B 204.416, OIB 45421012929, djelujući u odnosu na Aquarius Compartment (dalje u tekstu: „***APS Delta Lux***"), kao jamcem, i Svea Ekonomi d.o.o., društvo s ograničenom odgovornošću osnovano sukladno hrvatskom pravu, sa sjedištem u Zagrebu, Hrvatska i poslovnom adresom u Zagrebu, Većeslava Holjevca 40, upisano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem (MBS): 080750758, OIB 17863542417 (dalje u tekstu: „***SVEA***"), kao jamcem, te

2. Ugovor o preprodaji potraživanja iz kredita (dalje u tekstu: „***Ugovor o preprodaji***") između APS Delta Češka, kao prodavatelja, te APS Delta Lux, kao kupca,

sklope, izvrše ili poduzmu u naše ime sljedeće radnje:

(a) supotpišu sa ZABA-om i APS Delta Lux, te pošalju, obavijesti o ustupu svakom od Dužnika i Pružatelja Sredstava Osiguranja iz Tranše A i Tranše B u odnosu na relevantna Kupljena Potraživanja;

(b) supotpišu sa ZABA-om i SVEA-om, te pošalju, obavijesti o ustupu svakom od Dužnika iz Tranše C u odnosu na relevantna Kupljena Potraživanja;

(c) u svojstvu primatelja i ustupitelja sklope u javnobilježničkom obliku trostrane ugovore o ustupu i prijenosu potraživanja (te njihove dodatke) sa ZABA-om, kao ustupiteljem, te APS Delta Lux, kao primateljem, u odnosu na svakog od Dužnika na kojeg se odnose Kupljena Potraživanja iz Tranše A i Tranše B;

(d) u svojstvu primatelja i ustupitelja sklope u javnobilježničkom obliku trostrane ugovore o ustupu i prijenosu potraživanja (te njihove dodatke) sa ZABA-om, kao ustupiteljem, te SVEA-om, kao primateljem, u odnosu na svakog od Dužnika na kojeg se odnose Kupljena Potraživanja iz Tranše C;

office located at 1 rue Jean Piret, L-2350 – Luxembourg, being registered with the Luxembourg trade and companies registry under number RCS B 204.416, PIN 45421012929, acting in relation to Aquarius Compartment (hereinafter: "***APS Delta Lux***"), as guarantor and Svea Ekonomi d.o.o., a limited liability company duly established in accordance with the laws of Croatia, having its seat in Zagreb, Croatia and its business address at Zagreb, Većeslava Holjevca 40, registered with the Court Registry of the Commercial Court in Zagreb under registration number (MBS): 080750758, PIN 17863542417 (hereinafter: "***SVEA***"), as guarantor, and

2. Back-to-Back Loan Receivables Sale and Purchase Agreement (hereinafter: "***B2B LSPA***") between APS Delta Czech, as seller, and APS Delta Lux, as buyer,

to execute, do and/or act on our behalf the following actions:

(a) co-sign with ZABA and APS Delta Lux and send notices of assignment in respect of the relevant Purchased Assets to all Debtors and any Security Providers in respect of Tranche A and Tranche B;

(b) co-sign with ZABA and SVEA and send notices of assignment in respect of the relevant Purchased Assets to all Debtors in respect of Tranche C;

(c) sign as an assignee and an assignor in notarized form tripartite assignment and transfer of receivables agreements (and their addendums) with ZABA, as assignor, and APS Delta Lux, as assignee, in relation to each Debtor under Purchased Assets of the Tranche A and Tranche B;

(d) sign as an assignee and an assignor in notarized form tripartite assignment and transfer of receivables agreements (and their addendums) with ZABA, as assignor, and SVEA, as assignee in relation to each Debtor under Purchased Assets of the Tranche C;

DS
DG

(e) u svojstvu primatelja i ustupitelja sklope u javnobilježničkom obliku trostrane ugovore o ustupu i prijenosu zadužnica (te njihove dodatke) sa ZABA-om, kao ustupiteljem, te APS Delta Lux, kao primateljem, u odnosu na svakog od Dužnika na kojeg se odnose Kupljena Potraživanja iz Tranše A i Tranše B;

(f) u svojstvu primatelja i ustupitelja sklope u javnobilježničkom obliku trostrane ugovore o ustupu i prijenosu zadužnica (te njihove dodatke) sa ZABA-om, kao ustupiteljem, te SVEA-om, kao primateljem, u odnosu na svakog od Dužnika na kojeg se odnose Kupljena Potraživanja iz Tranše C;

(g) zajedno sa ZABA-om pregledaju Kreditnu Dokumentaciju za Tranšu A i Tranšu B, potpišu sa ZABA-om odnosne zapisnike o pregledu i poduzmu bilo koje radnje predviđene člankom 11.1. Ugovora o kupoprodaji;

(h) prime od ZABA-e napravu za elektronsku pohranu podataka s pohranjenim svim ispravama i podacima u odnosu na Ustup, a koji su bili prikazani u virtualnoj sobi s podacima uređenoj od Merill DataSite;

(i) prime od ZABA-e izvod iz njezina IT sustava u odnosu na odmah raspoložive podatke o Kupljenim Potraživanjima („Skupni Podaci");

(j) zastupaju nas pri zaključenju Ustupa;

(k) preuzmu Kreditnu Dokumentaciju u odnosu na Kupljena Potraživanja (u odnosu na Tranšu A i Tranšu B koja je sadržana u Prijenosnim Kutijama te u odnosu na Tranšu C kakva je) te da potvrde primitak Kreditne Dokumentacije potpisivanjem primopredajnih zapisnika;

(l) podnesu podneske nadležnim sudovima radi promjene ZABA-e kao stranke u Sudskim Postupcima (uključujući u stečajnim i predstečajnim postupcima) u odnosu na Kupljena Potraživanja;

(m) podnesu prijave radi promjene vlasništva

(e) sign as an assignee and an assignor in notarized form tripartite debentures assignment and transfer agreements (and its addendums) with ZABA, as assignor and APS Delta Lux, as assignee, in relation to each Debtor under Purchased Assets of the Tranche A and Tranche B;

(f) sign as an assignee and an assignor in notarized form tripartite debentures assignment and transfer agreements (and its addendums) with ZABA, as assignor and SVEA, as assignee, in relation to each Debtor under Purchased Assets of the Tranche C;

(g) to conduct a joint review with ZABA of the Loan Files for Tranche A and Tranche B, execute with ZABA respective review protocol and take any other actions under Clause 11.1 of the LSPA;

(h) to receive from ZABA an electronic storage device with stored all documents and information which had been uploaded to the virtual data room relating to the Assignment as set up with Merrill DataSite;

(i) to receive from ZABA an extract from its IT system regarding information readily available on the Purchased Assets (the "Data Dump");

(j) to represent us at closing of the Assignment;

(k) take over the Loan Files with respect to the Purchased Assets (in the case of Tranche A and Tranche B as contained in the Transfer Boxes and in case of Tranche C as they are) and to confirm receipt of the Loan Files by executing a hand-over protocol;

(l) file motions with the competent courts in order to effect change of ZABA as the party of Proceedings (including bankruptcies and pre-bankruptcies) in respect of Purchased Assets;

(m) file applications to register the change in

nad Kupljenim Potraživanjima pri nadležnim registrima – a naročito da podnesu prijedloge nadležnim zemljino-knjižnim odjelima sudova za prijenos hipoteka ili fiducijarnog vlasništva nad nekretninama, da podnesu nadležnim uredima Financijske Agencije prijedlog za prijenos zaloga nad pokretninama i pravima, da podnesu Središnjoj klirinškoj i depozitarnoj agenciji prijedlog prijenosa založnih prava ili fiducija nad dionicama i drugim vrijednosnim papirima, da podnesu Državnom zavodu za intelektualno vlasništvo prijedlog za prijenos založnih prava nad odnosnim intelektualnim vlasništvom te da podnesu drugim javnim registrima u Republici Hrvatskoj prijedlog za prijenos založnih prava i fiducija;

(n) da podnesu Financijskoj Agenciji prijedlog za prijenos zadužnica temeljem tripartitnih ugovora o ustupu i prijenosu zadužnica;

(o) prime bilo kakvu informaciju ili komunikaciju od ZABA-e i/ili njezinih odvjetnika u odnosu na Kupljena Potraživanja i da im naloži kako da upravljaju predmetnim Kupljenim Potraživanjem, kao i da obavijesti ZABA-u na koje email adrese njezini odvjetnici mogu kopirati svu komunikaciju prema ZABA-i kako je predviđeno člankom 14.1.2. Ugovora o kupoprodaji;

(p) utvrde Zahtjev temeljem članka 9. Ugovora o kupoprodaji te podnesu Obavijest o Zahtjevu ZABA-i temeljem članka 8.3. istog;

(q) te poduzmu bilo koju drugu radnju predviđenu Ugovorom o kupoprodaji;

(r) poduzmu bilo koju radnju predviđenu Ugovorom o pod-sudjelovanju i da nas zastupaju u bilo kojim odnosima sa ZABA-om ili njezinim odvjetnicima iz Priloga 2 istoga Ugovora;

(s) po izvršenju bilo koje ili svih gore navedenih radnji da u odnosu na Tranšu A i Tranšu B predaju APS Delta Lux-u, a u odnosu na Tranšu C predaju SVEA-i, svu Kreditnu Dokumentaciju, ugovore vezane

ownership of the Purchased Assets in the respective registers – in particular to submit to the competent land registry courts the filings for transfer of mortgages and fiduciary ownership of real estate, to submit to the competent offices of the Financial Agency the filings for transfer of pledge over movables and rights, to submit to Central Clearing and Depository Agency the filings for transfer of pledges over the shares and other securities, to submit to State Intellectual Property Office the filings for transfer of pledge and fiduciary ownership over respective intellectual property rights and to submit to all other public registries in the Republic of Croatia the filings for transfer of pledges and fiduciary ownership;

(n) to submit to the Financial Agency the filing for the transfer of the debentures by virtue of the tripartite debentures assignment and transfer agreements,

(o) receive any information and communication from ZABA and/or its attorneys-at-law relating to the Purchased Assets and instruct them how to service the relevant Purchased Assets as well as notify to ZABA email addresses to which its attorneys-at-law shall copy all communication to ZABA as envisaged under Clause 14.1.2 of the LSPA;

(p) assert a Claim under Clause 9 of the LSPA and sending of a Claim Notice to ZABA pursuant to Clause 8.3 of the LSPA;

(q) and any other action envisaged by the LSPA;

(r) take any action envisaged by the Sub-participation Agreement and represent us in any relations with ZABA and its attorneys-at-law from Schedule 2 therewith;

(s) upon completion of any or all of the actions above surrender, in respect of Tranche A and Tranche B to APS Delta Lux and in respect of Tranche C to SVEA, all Loan Files, agreements related to transaction, notices

uz transakciju, obavijesti o ustupu, naprave za elektronsku pohranu podataka i drugo ako postoji;

pri čemu su svi izrazi pisani velikim slovom definirani Ugovorom o kupoprodaji.

Konačno, ovlašćujemo prethodno navedene opunomoćenike da poduzmu sve druge radnje te da potpišu sve druge dokumente potrebne u svrhu izvršenja gore navedenih ovlaštenja.

Pri izvršavanju ovlasti iz ove punomoći opunomoćenici su ovlašteni postupati sukladno uputama svakog od:

- Viktora Levkanića putem email adrese vlevkanic@aps-holding.com, ili
- Viktor Toth putem email adrese vtoth@aps-holding.com, ili
- Tomáš Kučinský putem email adrese tkucinsky@aps-holding.com.

Opunomoćenici mogu poduzeti sve gore navedene radnje u bilo kojem obliku propisanom zakonom.

Ova punomoć sastavljena je i na engleskom i na hrvatskom jeziku s time da će hrvatska verzija biti prevladavajuća.

U svjedočanstvo svega navedenoga potpisujemo ovu punomoć na navedeni datum.

of assignment, electronic storage device and other if applicable;

all capitalized terms being defined in the LSPA.

Finally, we authorise the aforementioned power of attorneys to undertake any other action and sign any other document necessary for the purpose of exercising the aforementioned authorisations.

In acting upon this Power of Attorney, the power of attorneys are authorized to take any instructions from any of:

- Viktor Levkanić from email address vlevkanic@aps-holding.com, or
- Viktor Toth from email address vtoth@aps-holding.com, or
- Tomáš Kučinský from email address tkucinsky@aps-holding.com.

The power of attorneys may conduct all above listed actions in any form and manner envisaged by the Laws.

This Power of Attorney has been drafted both in English and Croatian, whereas Croatian version shall be prevailing.

In witness whereof we have executed this power of attorney on the date hereof.

Potpis / Signature: _____
Ime i prezime / Name: Martin Machoň
Funkcija / Position: direktor/director
Datum / Date: 16. 3. 2017
Mjesto / Place: Prag/Prague

Potpis / Signature: _____
Ime i prezime / Name: ANTONÍN PELC
Funkcija / Position: direktor/director
Datum / Date: 16. 3. 2017
Mjesto / Place: Prag/Prague

Běžné číslo ověřovací knihy: O IV – 615 /2017
Ověřuji, že:----------
Martin Machoň, nar. 22.3.1971, bytem Praha 3, Vinohrady, Slezská 2141/116----------
jehož totožnost byla zjištěna z úředního průkazu, tuto listinu před notářem vlastnoručně podepsal.
V Praze dne 16.3.2017
Notář provedením legalizace neodpovídá za obsah listiny.

Běžné číslo ověřovací knihy: O IV – 616 /2017
Ověřuji, že:----------
Ing. Antonín Pfleger, nar. 7.2.1980, bytem Praha 7, Holešovice, Poupětova 869/8----------
jehož totožnost byla zjištěna z úředního průkazu, tuto listinu před notářem vlastnoručně podepsal.
V Praze dne 16.3.2017
Notář provedením legalizace neodpovídá za obsah listiny.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. **Česká republika**
   Czech Republic

   Tato veřejná listina
   This public document

2. byla podepsána — JUDr. Miloslav Peterka
   has been signed

3. jehož funkce — notář
   acting in the capacity of

4. opatřena razítkem — JUDr. Miloslav Peterka
   bears the seal/stamp of

notář v Praze

OVĚŘENO
CERTIFIED

5. v Praze
   at Prague

6. dne 16. 03. 2017
   date

7. **Ministerstvo spravedlnosti ČR**
   Ministry of Justice of the Czech Republic

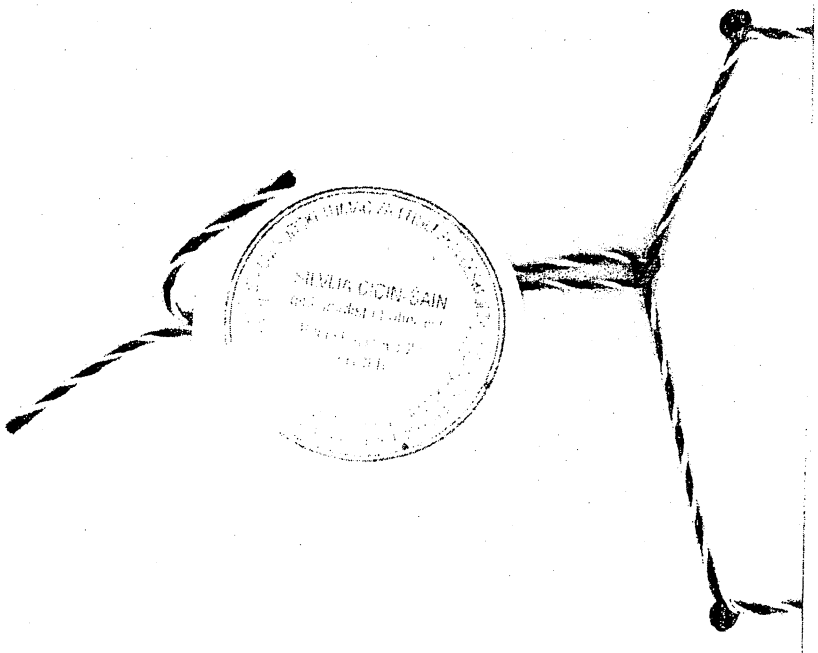
8. číslo 376K /2017
   N°

9. kolek/razítko:
   duty stamp/stamp:

100 Kč

10. Podpis:
    Signature

Vlasta Tylková



Ovaj se prijevod sastoji od
2 stranice / 4 lista
br. 33-2017
Datum: 31. ožujka 2017.

OVJERENI PRIJEVOD
S ČEŠKOG NA HRVATSKI JEZIK
Izvadak iz sudskog registra

D.S

D.G.

Ovaj izvod iz Trgovačkog registra elektronički je potpisao „GRADSKI SUD U PRAGU (OIB: 00215660)" dana 22.3.2017. u 16:38:36. EPVid:N+I9+6QNOurZ3islaGIJ/A

Izvadak

iz trgovačkog registra u nadležnosti
Gradskog suda
u Pragu
dio B, uložak 246429

Datum upisa:	1. rujna 2015.
Oznaka spisa:	C 246429 u nadležnosti Gradskog suda u Pragu
Trgovačko društvo:	APS DELTA s.r.o.
Sjedište:	Celetná 988/38, Staré Město, 110 00 Praha 1
OIB:	043 63 876
Pravni oblik:	Društvo s ograničenom odgovornošću
Predmet poslovanja:	Proizvodnja, trgovina i usluge koje nisu navedene u Prilozima 1. do 3. Zakona o trgovini
Predmet djelatnosti:	Najam nekretnina, stanova i poslovnih prostora
Statutarno tijelo:	
Direktor:	TOMÁŠ CHLOUPEK, dat. rođ. 23. siječnja 1972. Choceradská 3298/36, Záběhlice, 141 00 Praha 4 Datum stupanja na funkciju: 1. rujna 2015.
Direktor:	ing. ANTONÍN PFLEGER, dat. rođ. 7. veljače 1980, Poupětova 869/8, Holešovice, 170 00 Praha 7
Direktor:	MARTIN MACHOŇ, dat. rođ. 22. ožujka 1971. Slezská 2141/116, Vinohrady, 130 00 Praha 3
Broj članova:	3
Način zastupanja:	U ime društva odlučuju i potpisuju zajednički dva (2) direktora
Članovi društva:	

17. u

Član društva:

APS Holding a.s., Id. br.: 034 09 422
Celetná 988/38, Staré Město, 110 00 Praha 1

Udio:

Ulog: 200 000,- CZK
Uplaćeno: 100%
Poslovni udjel: 100 %
Vrsta udjela: temeljni
Glavnički instrument: nije izdan

Temeljni kapital: 200 000 CZK

Potvrđujem pod rednim brojem **V 558/2017** da se ovaj dokument koji je nastao prijenosom izvoda važećih podataka iz informacijskog sustava javne uprave iz elektronskog u papirnati oblik i koji se sastoji od **1** lista, u potpunosti slaže sa sadržajem izvoda iz informacijskog sustava javne uprave u elektroničkom obliku.
Osoba koja ovjerava:

U Pragu 22.3.2017.
/okrugli pečat: dr.iur. BOHDAN HALLADA
/češki grb/
javni bilježnik u Pragu/
/potpis nečitak/

Podaci važe na dan: 22. 3. 2017.. 06:33

Ja, Silvija Čičin-Šain, stalni sudski tumač za engleski i češki jezik, ponovno imenovana Rješenjem Županijskog suda u Velikoj Gorici, br. 4 Su-335/15-4 od 06. srpnja 2015. godine, potvrđujem da gornji prijevod u cijelosti odgovara izvornoj ispravi sastavljenoj na češkom jeziku.

Zagreb, 31.03.2017.

Br.ov. 33-2017

1

06.
DS